

N. 96 - 1034

**2 APRIL 1996. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1966 betreffende het statuut van de reisbureaus**

[S - C - 35529]

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 21 april 1965 houdende het statuut van de reisbureaus;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1966 betreffende het statuut van de reisbureaus, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1975, 22 oktober 1987 en 22 september 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toetredingsvoorwaarden voor de reisbureaus dringend dienen te worden opgetrokken, overeenkomstig het advies van 4 maart 1996 van het Technisch Comité voor de reisbureaus en overeenkomstig het advies van 6 maart 1996 van de Vlaamse Adviesraad voor Toerisme, dit vanwege de expansieve toename van het aantal verkooppunten en voor het behoud van de leefbaarheid van de sector;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 juni 1966 wordt § 1 vervangen door wat volgt :

"De aanvrager van een vergunning van categorie A of degenen die ter plaatse met het dagelijks beheer van een hoofdkantoor belast zijn en degenen die ter plaatse met de werkelijke leiding van elk bijhuis van de onderneming belast zijn, moeten het bewijs leveren dat zij aan werkzaamheden als omschreven in artikel 2 hebben deelgenomen gedurende vijf jaar.

Als de betrokkene met goed gevolg onderwijs betreffende het toerisme gevolgd heeft in een instelling daartoe erkend door de minister tot wiens bevoegdheid het toerisme behoort, wordt die duur verminderd tot twee jaar".

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt § 2 vervangen door wat volgt :

"De aanvrager van een vergunning van categorie B of degenen die ter plaatse met het dagelijks beheer van een hoofdkantoor belast zijn en degenen die ter plaatse met de werkelijke leiding van elk bijhuis van de onderneming belast zijn, moeten het bewijs leveren dat zij aan werkzaamheden als omschreven in artikel 2 hebben deelgenomen gedurende drie jaar.

Als de betrokkene met goed gevolg onderwijs betreffende het toerisme gevolgd heeft in een instelling daartoe erkend door de minister tot wiens bevoegdheid het toerisme behoort, wordt die duur verminderd tot één jaar".

**Art. 3.** In het artikel 5 van hetzelfde besluit wordt § 3, eerste lid vervangen door wat volgt :

"De aanvrager van een vergunning van categorie C of degenen die ter plaatse met het dagelijks beheer van een hoofdkantoor belast zijn en degenen die ter plaatse met de werkelijke leiding van elk bijhuis van de onderneming belast zijn, moeten het bewijs leveren dat zij aan werkzaamheden als omschreven in artikel 2 hebben deelgenomen gedurende ten minste één jaar en bovendien werkzaamheden in een autocarexploitatie gedurende ten minste twee jaar hebben uitgeoefend".

**Art. 4.** In artikel 8, eerste lid van hetzelfde besluit worden de bedragen "500 000 F" en "300 000 F" respectievelijk vervangen door de bedragen "1 250 000 F" en "750 000 F".

**Art. 5.** In artikel 9, § 1, 1, van hetzelfde besluit worden het getal "20" en het bedrag "1 000 000 F" respectievelijk vervangen door het getal "2" en het bedrag "2 500 000 F".

**Art. 6.** In artikel 9, § 1, 2, van hetzelfde besluit worden de bedragen "300 000 F", "400 000 F", "600 000 F", "800 000 F" en "1 000 000 F" respectievelijk vervangen door de bedragen "750 000 F", "1 000 000 F", "1 500 000 F", "2 000 000 F" en "2 500 000 F".

**Art. 7.** In artikel 9, § 1, 3, van hetzelfde besluit wordt het bedrag "300 000 F" vervangen door het bedrag "750 000 F".

**Art. 8.** In artikel 9, § 1, 4, van hetzelfde besluit worden de bedragen "200 000 F", "300 000 F", "400 000 F" en "500 000 F" respectievelijk vervangen door de bedragen "500 000 F", "750 000 F", "1 000 000 F" en "1 250 000 F".

**Art. 9.** Aan artikel 34 van hetzelfde besluit wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

"§ 3. De houders van een vergunning zoals bepaald door de wet van 21 april 1965 houdende het statuut van de reisbureaus op de dag van de inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1966 betreffende het statuut van de reisbureaus, beschikken over een termijn van twee jaar om te voldoen aan de bepalingen van artikel 5, en over een termijn van één jaar om te voldoen aan de bepalingen van de artikelen 8 en 9".

**Art. 10.** Aan hetzelfde besluit wordt een artikel 35bis toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De bedragen, vermeld in de artikelen 8 en 9, worden vijfjaarlijks en voor de eerste maal op 1 januari 2001 aangepast aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen, met als basis indexcijfer 122,08 van februari 1996. Het resultaat van de berekening wordt afgerond naar het eersthogere duizendtal".

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op de datum van goedkeuring door de Vlaamse regering.

**Art. 12.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 2 april 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,  
L. VAN DEN BRANDE

## TRADUCTION

F. 96 - 1034

**2 AVRIL 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1966 relatif au statut des agences de voyages**

[S - C - 35529]

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 21 avril 1965 portant statut des agences de voyages;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1966 relatif au statut des agences de voyages, modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1975, 22 octobre 1987 et 22 septembre 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de relever sans délai les conditions d'affiliation des agences de voyages conformément à l'avis du 4 mars 1966 du Comité technique des agences de voyages et conformément à l'avis du 6 mars 1996 du Comité consultatif flamand pour le tourisme, ceci à cause d'une augmentation expansive du nombre de points de vente et pour la préservation de la viabilité du secteur;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'arrêté royal du 30 juin 1966, le § 1er est remplacé par ce qui suit :

"Le demandeur d'une autorisation de la catégorie A ou les personnes chargées sur place de la gestion journalière d'un siège principal et ceux chargés sur place de la direction effective de chaque succursale de l'entreprise, doivent faire la preuve qu'ils ont participé à l'exercice des activités décrites à l'article 2 pendant cinq années.

Si l'intéressé a suivi avec succès l'enseignement relatif au tourisme dans un établissement agréé à cette fin par le Ministre ayant le tourisme dans ses attributions, cette durée est réduite à deux années."

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

"Le demandeur d'une autorisation de la catégorie B ou les personnes chargées sur place de la gestion journalière d'un siège principal et ceux chargés sur place de la direction effective de chaque succursale de l'entreprise, doivent faire la preuve qu'ils ont participé à l'exercice des activités décrites à l'article 2 pendant trois années.

Si l'intéressé a suivi avec succès l'enseignement relatif au tourisme dans un établissement agréé à cette fin par le Ministre ayant le tourisme dans ses attributions, cette durée est réduite à une année."

**Art. 3.** A l'article 5 du même arrêté, le § 3, premier alinéa, est remplacé par ce qui suit :

"Le demandeur d'une autorisation de la catégorie C ou les personnes chargées sur place de la gestion journalière d'un siège principal et ceux chargés sur place de la direction effective de chaque succursale, doivent faire la preuve qu'ils ont participé à l'exercice des activités décrites à l'article 2 pendant une année au moins et, en outre, qu'ils ont exercé des activités dans une exploitation d'autocar pendant deux années au moins."

**Art. 4.** A l'article 8, premier alinéa du même arrêté, les montants "500 000 F" et "300 000 F" sont remplacés respectivement par les montants "1 250 000 F" et "750 000 F".**Art. 5.** A l'article 9, § 1er, premier alinéa du même arrêté, le nombre "20" et le montant "1 000 000 F" sont remplacés respectivement par le nombre "2" et le montant "2 500 000 F".**Art. 6.** A l'article 9, § 1er, deuxième alinéa du même arrêté, les montants "300 000 F", "400 000 F", "600 000 F", "800 000 F" et "1 000 000 F" sont remplacés respectivement par les montants "750 000 F", "1 000 000 F", "1 500 000 F", "2 000 000 F" et "2 500 000 F".**Art. 7.** A l'article 9, § 1er, troisième alinéa du même arrêté, le montant "300 000 F" est remplacé par le montant "750 000 F".**Art. 8.** A l'article 9, § 1er, quatrième alinéa du même arrêté, les montants "200 000 F", "300 000 F", "400 000 F" et "500 000 F" sont remplacés respectivement par les montants "500 000 F", "750 000 F", "1 000 000 F" et "1 250 000 F".**Art. 9.** A l'article 34 du même arrêté il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

"§ 3. Les personnes qui, à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1966 relatif au statut des agences de voyages, sont titulaires d'une autorisation telle que prévue par la loi du 21 avril 1965 portant statut des agences de voyages, disposent d'un délai de deux ans pour satisfaire aux dispositions de l'article 5, et d'un délai d'un an pour satisfaire aux dispositions des articles 8 et 9."

**Art. 10.** Au même arrêté il est ajouté un article 35bis, rédigé comme suit :

"Les montants mentionnés aux articles 8 et 9, sont adaptés tous les cinq ans et pour la première fois le 1er janvier 2001, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, la base étant l'indice 122,08 de février 1996. Le résultat du calcul est arrondi au premier millier supérieur."

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'approbation du Gouvernement flamand.**Art. 12.** Le Ministre flamand ayant le tourisme dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 avril 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes,  
des Sciences et de la Technologie,

L. VAN DEN BRANDE